

RU/UY Очистка и уход

- 1 Перед очисткой отключите прибор от сети электропитания и дайте ему полностью остыть.
- 2 При очистке не используйте абразивные чистящие средства, чтобы не поцарапать поверхность.
- 3 Чтобы почистить фильтр, снимите его и промойте проточной водой. При сильном загрязнении прочистите фильтр при помощи нейлоновой щетки. После очистки установите фильтр на место.
- 4 Время от времени необходимо удалять накипь. Периодичность зависит от жесткости используемой воды и частоты использования прибора.
- 5 Никогда не разбирайте чайник или базу питания! Детали прибора невозможно починить самостоятельно. Все работы по обслуживанию и ремонту должны выполняться в сервисном центре.
- 6 Никогда не мойте чайник в посудомоечной машине.
- 7 Со временем стальное покрытие нагревательного элемента может слегка изменить цвет. Это вызвано тепловым воздействием при работе нагревательного элемента.
- 8 При использовании воды с высоким содержанием железа возможно появление коричневых точек на поверхности нагревательного элемента. Их можно удалить мягкой тканью.

Дата изготовления и информация о производителе

Дата изготовления зашифрована в виде цифр серийного номера, расположенного на корпусе изделия.

Пример: SN1801YU0001

- 18 – год производства (2018 год)
- 01 – месяц производства (январь)

Остальные цифры являются номером изделия. Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики, комплектацию и конструкцию данной модели для улучшения эксплуатационных свойств без предварительного уведомления. Не выбрасывайте электроприбор вместе с бытовыми отходами. Позаботьтесь об окружающей среде! Неисправный электроприбор необходимо сдать в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

Утилизация

Символ с перечеркнутым контейнером для мусора указывает на то, что электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными отходами. Пожалуйста, для экологически безвредной утилизации этого прибора, отвезите его на официально аккредитованный пункт сбора вторсырья!

KZ Тазарту және күтім

- 1 Тазарту алдында аспапты электрлік қоректену желісінен сөндіріңіз және ол толықтай салқындағанша күтіңіз.
- 2 Бетті сырмау үшін, тазарту кезінде абразивті тазартқыш құралдарды пайдаланбаңыз.
- 3 Сүзгіні тазарту үшін, оны шешіп, ағын сумен жуыңыз. Қатты ластану кезінде сүзгіні нейлондық қылшақ көмегімен тазартыңыз. Тазартудан кейін сүзгіні орнына орнатыңыз.
- 4 Қақты уақыт өте тазарту керек. Мерзімділік қолданылатын судың қатандығынан және аспапты пайдалану жиілігінен тәуелді.
- 5 Ешқашан шәйнекті немесе қоректену базасын бөлшектемеңіз! Аспап бөлшектерін өздiгiнен жөндеу мүмкін емес. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстар сервистік орталықта орындалу керек.
- 6 Ешқашан шәйнекті ыдыс жуу машинасында жуманыз.
- 7 Уақыт өте қыздырғыш элементтің болат жабынының түсі өзгеруі мүмкін. Бұл қыздырғыш элемент жұмысы кезіндегі жылулық әсермен тудырылған.
- 8 Темірдің жоғары құрамы бар суды пайдаланған кезде қыздырғыш элемент бетінде қоңыр нүктелер пайда болуы мүмкін. Оларды жұмсақ матанен тазартуға болады.

Өндіру және өндіруші ақпарат күні

Дайындалған күні өнімнің жанында орналасқан, сериялық нөмір түрінде шифрленген.

Мысал: SN1801YU0001

- 18 – өндірілген жылы (2018 жыл)
- 01 – өндірілген айы (қаңтар)
- Қалған сандар өнімнің нөмірі болып табылады.

Өндіруші ескертусіз жұмыс істейтін қасиеттерін жақсарту үшін техникалық сипаттамаларын, буып-моделін жобалау өзгерту құқығын өзіне қалдырады. Электр аспапты тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Қоршаған ортаға қамқорлық көрсетіңіз! Сыңған электр аспабын утилизациялаудың арнайы пунктiсiне тапсыру керек. Тұрмыстық электр аспаптарын қайта өңдеуге қабылдау пунктiсiнiң мекенжайын Сіз өз қаланыздың муниципалдық қызметтерiнен ала аласыз.

Кәдеге жарату

Сызылып тасталған қоқысқа арналған контейнері бар нышан электр аспаптарды қалыпты қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтынын көрсетеді. Өтініш, бұл аспапты экологиялық заласыз түрде кәдеге жарату үшін оны қайталама шикізат жинаудың ресми аккредиттелген пунктiне апарыңыз!

Вопросы по качеству направлять: ООО «Офис-импэкс» (импортер и дистрибьютор), 394026, Россия, г. Воронеж, ул. 45 Стрелковой Дивизии, 261а. RU/UY. Предназначен для кипячения воды. Особых условий транспортировки и хранения не требует. Безопасен при использовании по назначению. Срок годности не ограничен. Гарантийный срок 12 месяцев.

KZ. Ол суды қайнату үшін арналған. Сақтау мен тасымалдаудың арнайы талаптары жоқ. Мақсаты бойынша пайдаланса қауіпсіз. Жарамдылық мерзімі шектелмеген. Кепілдік мерзімі 12 ай.

RU/UY/KZ. Изготовитель / Өндіруші: Нинбо Кеченг Электрик Мануфактуре Ко., ЛТД., № 2, Янгмей Авеню Норт, Хенгхе Таун, Сикси, Чжэцзян, Китай/Қытай (NINGBO KECHENG ELECTRIC MANUFACTURE CO., LTD., NO. 2 YANGMEI AVENUE NORTH, HENGHE TOWN, SIXI, ZHEJIANG, CHINA)



www.sonnen.me

www.sonnen.me



KT-002

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Бос шәйнекті қоспаңыз!

Ыстық сумен абай болыңыз!

Аспапты пайдалану

Қолданысты бастар алдында, өндіріс және тасымалдау үрдісінде шәйнекке түсуі мүмкін механикалық бөлшектерді және шаңды тазарту үшін, су толтырылған шәйнекті бірнеше рет қайнату ұсынылады.

1 Шәйнекті қаптамадан шығарып, шәйнек корпусына және түпқоймасынан барлық жарнамалық жапсырмаларды және заттаңбаларды алып тастаңыз.

2 Қақпақты шүмек жағынан ашып, оны тік жайғасымға көтеріңіз. Қақпақты 90° астам бұрышпен ашуға немесе оны шәйнектен ажыратуға тырыспаңыз.

3 Шәйнекке қажетті су мөлшерін құйыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Шәйнектегі су деңгейі MIN және MAX белгілері арасында болу керек. Су мөлшері жеткіліксіз болған кезде, қыздырғыш элемент зақымдануы мүмкін. Егер шәйнек шамадан тыс толса, су қайнаған кезде су шүмектен шашырай бастауы мүмкін.

4 Қақпақты тығыз жабыңыз.

5 Шәйнекті қоректену базасына қойып, желіге қосыңыз.

6 Жоғарыда қосу батырмасын басыңыз. Ішкі жарықтандыру жанады, қыздыру үрдісі басталады.

7 Су қайнағаннан кейін шәйнек автоматты түрде сөнеді. Қосу батырмасы бастапқы жайғасымға оралады, аспаптың ішкі жарықтандыруы сөнеді.

RU/UY Схема

Описание устройства

- 1 Крышка
- 2 Кнопка включения/выключения
- 3 База питания

Технические характеристики

Модель.....KT-002
Объем.....1,7 л
Мощность.....1850–2200 Вт
Электропитание...220–240 В/ 50–60 Гц

Комплектация

Электрический чайник.....1 шт
База питания.....1 шт
Руководство пользователя.....1 шт
Гарантийный талон.....1 шт

KZ Сұлба

Құрылғы сипаттамасы

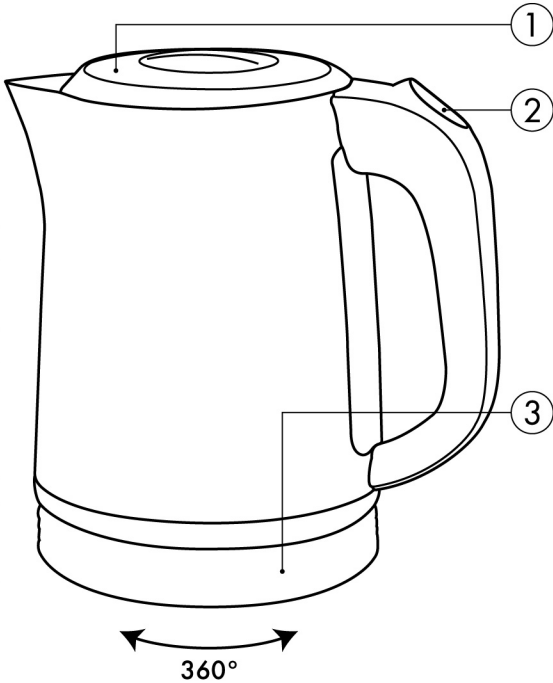
- 1 Қақпақ
- 2 Қосу/сөндіру батырмасы
- 3 Қоректену базасы

Техникалық сипаттамалар

Үлгі.....KT-201
Қуаты.....1,7 л
Көлемі.....1850–2200 Вт
Электрлік қоректену...220–240 В/ 50–60 Гц

Толымдылық

Электрлік шәйнек.....1 д
Қоректену базасы.....1 д
Пайдаланушы нұсқаулығы.....1 д
Кепілдік талоны.....1 д



RU/UY. Гарантийный срок – 12 месяцев с даты продажи. Список авторизованных сервисных центров на сайте: www.sonnen.me

KZ. Кепілдік мерзімі – сатылған күннен бастап 12 ай. Авторландырылған сервистік орталықтар тізімі www.sonnen.me сайтында